

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/1109 НА КОМИСИЯТА****от 6 юли 2016 година****по искане на Италия за дерогация в съответствие с член 9, параграф 4 от Директива 98/41/ЕО на Съвета относно регистрацията на лица, които плават на борда на пътнически кораби, които оперират по направление към или от пристанища на държавите членки от Общността**

(нотифицирано под номер C(2016) 4137)

(само текстът на италиански език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 98/41/ЕО на Съвета от 18 юни 1998 г. относно регистрацията на лица, които плават на борда на пътнически кораби, които оперират по направление към или от пристанища на държавите членки от Общността <sup>(1)</sup>, и по-специално член 9, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Целта на Директива 98/41/ЕО е да се подобрят безопасността и възможностите за спасяване на пътници и екипаж на борда на пътнически кораби и да се гарантира, че търсенето и спасяването и отстраняването на последствията от произшествия може да се извършват по-ефективно.
- (2) Съгласно член 5, параграф 1 от Директива 98/41/ЕО се изисква записването на определена информация по отношение на всеки пътнически кораб, който отплава от пристанище, разположено в държава членка, за предприемане на пътуване за повече от двадесет мили от точката на отплаването.
- (3) Съгласно член 9, параграф 4 от Директива 98/41/ЕО държавите членки могат да поискат от Комисията да допуснат дерогация от изискването за записване на посочената информация.
- (4) С писмо от 3 март 2015 г. Италианската република представи на Комисията искане за дерогация от изискването за записване на информацията относно лицата на борда съгласно член 5, параграф 1 от Директива 98/41/ЕО, която да важи за всички пътнически кораби, пътуващи по следните маршрути: а) остров Termini — остров Tremiti и обратно; б) Terracina — Ponza и обратно; както и в) Ponza — Ventotene и обратно.
- (5) На 4 юни 2015 г. Комисията поиска допълнителна информация от Италианската република, за да може да извърши оценка на искането. Отговорът на италианската република бе представен на 10 ноември 2015 г.
- (6) На 31 март 2016 г. Италианската република измени обхвата на искането за дерогация по отношение на някои изключения за определени категории лица, чийто брой на борда трябва да бъде записан.
- (7) Комисията, подпомагана от ЕАМБ, извърши оценка на искането за дерогация въз основа на предоставената ѝ информация.
- (8) Италианската република представи следната информация: 1) за въпросните маршрути годишната вероятност от значителни вълни с височина повече от два метра е под 10 %; 2) корабите, за които се предвижда да се прилага дерогацията, плават по редовни линии; 3) пътуванията не надвишават тридесет мили от пристанището на отплаването; 4) в морската зона, където плават пътническите кораби, се намират навигационни системи, базирани на брега, осигуряват се прогнози за времето и италианската брегова охрана предоставя постоянно средства за търсене и спасяване; 5) няма подходяща буферна инфраструктура и пристанищни съоръжения за регистриране на данните на пътниците, т.е. регистрирането не би било съвместимо с графика на пътуванията, нито би могло да се синхронизира със сухопътния транспорт; 6) предвижда се дерогацията да се прилага за всички превозвачи, които плават по посочените маршрути; и 7) предвижда се тя да не се прилага по отношение на записването на информацията за броя на бебетата на борда и, при желание на пътника, информация, свързана с нуждата от помощ в извънредни ситуации.
- (9) Заключение на оценката показва, че всички условия за одобряване на дерогацията са изпълнени.
- (10) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по морската безопасност и предотвратяването на замърсяването от кораби,

<sup>(1)</sup> OBL 188, 2.7.1998 г., стр. 35.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

1. Одобрява се искането на Италианската република за дерогация в съответствие с член 9, параграф 4 от Директива 98/41/ЕО по отношение на записването на информация относно лицата на борда за всички пътнически кораби, извършващи редовни услуги по следните маршрути: остров Termoli — остров Tremiti и обратно, Terracina — Ponza и обратно, Ponza — Ventotene и обратно.
2. Предоставената съгласно параграф 1 дерогация не се прилага по отношение на записването на информация за броя на бебетата на борда и, при желание на пътника, информация, свързана с нуждата от помощ в извънредни ситуации.

*Член 2*

Адресат на настоящото решение е Италианската република.

Съставено в Брюксел на 6 юли 2016 година.

*За Комисията*  
Violeta BULC  
*Член на Комисията*

---